

## İÇİNDEKİLER / CONTENTS

**Yeniçağ ve Erken Modern Dönem Kavramları Arasında Osmanlı Klasik Çağı:  
Tanımlar ve Çalışmalar / New, Early Modern or a Classical Age:  
Definitions and Studies on Ottoman History • 1**  
FERİDUN M. EMECEN

**Serçe Saray'dan Seyf Saray'a ve Seyfe'ye / From Serçe Palace to  
Seyf Palace to Seyfe • 37**  
İLHAN ŞAHİN

**The French Capitulation (*'ahdname*) of 1604: A Re-evaluation and Critical  
Edition of an Ottoman Charter of Privileges / 1604'teki Fransız Kapitülasyonu  
(*'ahdname*): Bir Osmanlı İmtiyazının Yeniden Değerlendirilmesi ve  
Eleştirel Neşri • 49**  
RADU DIPRATU

**16-17. Yüzyıllarda Osmanlı İmparatorluğu'nda Tedavül Eden Gümüş Avrupa  
Sikkeleri Hakkında / On the European Silver Coins Circulating in the Ottoman  
Empire during the 16<sup>th</sup> and 17<sup>th</sup> Centuries • 115**  
NUMAN ELİBOL

**Who “Banned” New Medicine in the Ottoman Empire? /  
Osmanlı İmparatorluğu'nda Tıbb-ı Cedid'i Kim “Yasakladı”? • 195**  
AKİF ERCİHAN YERLİOĞLU

**19. Yüzyıl Osmanlı Coğrafyasında Bir İskân Örneği: Dobruca'da Arap Köyleri /  
An Example of Settlement in the 19<sup>th</sup> Century Ottoman Domain:  
Arap Villages in Dobrudja • 227**  
MAJED MOHAMMED BINZOUBA

Batı Anadolu Kırsalında “Ermeni Meselesi”nin Tanzimat Kökenleri /  
The Tanzimat Roots of the Armenian Question in the Western Anatolian  
Countryside • 271

FATMA MELEK ARIKAN

When Emmanuel Carasso Turned Italian: A Biography of Extraterritoriality and  
Questions of Nationality in the Ottoman Empire / Emanuel Karasu'nun İtalyan  
Olmasının Öyküsü: Osmanlı İmparatorluğu'nda Egemenliğin Sınırları, Tabiiyet  
Meseleleri ve bir Biyografi • 309

RAMAZAN HAKKI ÖZTAN

*Muhavere* as a Strategy for Reconciliation in Ottoman Translation History/  
Osmanlı Çeviri Tarihinde Uzlaşmaya Yönelik Bir Strateji Olarak *Muhavere* • 341  
OSMAN ÇEVİKTAY – AYŞE BANU KARADAĞ

#### DEĞERLENDİRME / REVIEW ARTICLE

“Edirne Bâdi Efendi Nüshasının ‘İlk Anonim Kronik’ Olduğu İddiası ile Neşri Üzerine  
Bazı Mülahazalar” Başlıklı Tenkit Yazıma Verilen Cevaba Cevap  
Necdet Öztürk • 379

“Hayatta Kalamayan Güfteler” ya da Geleneğin İcadı: Osmanlı/Türk Müziğinde  
Bestelerin Devamlılığı Üzerine İki Yeni Makalenin Değerlendirmesi  
Zeynep Yıldız Abbasoğlu • 403

On *Zionism or The Zionist Question* by Muḥammad Rūḥī al-Khālidi (1864-1913):  
Exploring the Context of a Pioneering Work  
Mariam Saeed El Ali • 413

VIII. Taşnak Kongresi Hakkında Yeni Bilgiler ve Alaattin Uca'nın  
Sözde Değerlendirme Yazısına Cevap  
Kemal Çiçek • 439

## KİTÂBİYAT / BOOK REVIEWS

Yasemin Asadi, *İranlı Yolcuların Gözünden Osmanlı İstanbul'u (1802-1905)*,  
Alper Yıldırım • 457

Erhan Çifci, *Prusya'dan Nato'ya Türk Ordusunda Batı Etkisi*,  
Efe Güzelođlu • 464

Zekeriya Kurşun, *Osmanlı Arapları Hilafet-Siyaset-Milliyet 1798-1918*,  
Tuba Yıldız • 468

Editörler: Aysel Yıldız, Yannis Spyropoulos, M. Mert Sunar, *Payitaht Yeniçerileri -  
Padişahın "Asi" Kulları, 1700-1826*,  
Naime Yüksel Karasu • 473

Editör: Kenan Yıldız, *Terekeler Neyi Derler? Miras Kayıtlarının İzinde Osmanlı  
Araştırmaları*,  
Büşra Aktaş Kütükçü • 482